

sociale des ouvriers mineurs et assimilés, en fonction à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté.

Art. 6. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 1999.

Art. 7. Notre Ministre des Affaires économiques et Notre Ministre des Affaires sociales sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 13 juin 1999.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie,
E. DI RUPO

La Ministre des Affaires sociales,
Mme M. DE GALAN

worden van rechtswege in hun functie in elke bestuurscommissie gehandhaafd, in voorkomend geval tot de normale einddatum van hun mandaat.

Art. 6. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1999.

Art. 7. Onze Minister van Economie en Onze Minister van Sociale Zaken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 13 juni 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Economie,
E. DI RUPO

De Minister van Sociale Zaken,
Mevr. M. DE GALAN

MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE

F. 99 — 2424 [99/07120]

27 AVRIL 1999. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 26 septembre 1997 fixant le cadre organique du Ministère de la Défense nationale

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 107, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 26 septembre 1997 fixant le cadre organique du Ministère de la Défense nationale;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 13 juillet 1998;

Vu l'avis motivé du 19 mars 1999 émis par le Comité supérieur de concertation correspondant au Comité de Secteur XIV pour le Ministère de la Défense nationale;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget donné le 28 octobre 1998;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique donné le 28 octobre 1998;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense nationale,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'article 1^{er}, § 1^{er}, IIB, Personnel technique, de l'arrêté royal du 26 septembre 1997 fixant le cadre organique du Ministère de la Défense nationale, dans le texte français, les mots « Technicien en chef » sont remplacés par les mots « Chef technicien ».

Art. 2. L'article 1^{er}, § 2 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« § 2. Les emplois mentionnés ci-après sont supprimés au départ de leur titulaire :

Administration générale civile

Traducteur-réviseur ou	}	2
Traducteur-directeur (CP)		
Forces armées		
Ingénieur technicien		1
Hospitalier		43
Chef opérateur-mécanographe	}	4
Opérateur-mécanographe		
Les emplois du § 1 ^{er} mentionnés ci-après ne peuvent être pourvus que lorsque les emplois de l'alinéa 1 ^{er} ont été supprimés :		
Traducteur-réviseur		2
Ingénieur industriel		1
Assistant médical principal	}	43
Assistant médical		
Commis		4 »

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

N. 99 — 2424 [99/07120]

27 APRIL 1999. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 26 september 1997 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Ministerie van Landsverdediging

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 107, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 september 1997 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Ministerie van Landsverdediging;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 13 juli 1998;

Gelet op het gemotiveerde advies van 19 maart 1999 uitgebracht door het Hoog Overlegcomité overeenstemmend met het Sectorcomité XIV voor het Ministerie van Landsverdediging;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 28 oktober 1998;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 28 oktober 1998;

Op de voordracht van Onze Minister van Landsverdediging,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 1, § 1, IIB, Technisch personeel, van het koninklijk besluit van 26 september 1997 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Ministerie van Landsverdediging, worden in de Franse tekst de woorden « Technicien en chef », vervangen door de woorden « Chef technicien ».

Art. 2. Artikel 1, § 2 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 2. De hierna vermelde betrekkingen worden afgeschaft bij het vertrek van de titularis ervan :

Burgerlijk algemeen bestuur

Vertaler-revisor of	}	2
Vertaler-directeur (VL)		
Krijgsmacht		
Technisch ingenieur		1
Verpleegassistent		43
Hoofdopérateur-mechanograaf	}	4
Opérateur-mechanograaf		
In de hierna vermelde betrekkingen van § 1 kan slechts worden voorzien wanneer de betrekkingen uit het eerste lid zijn afgeschaft :		
Vertaler-revisor		2
Industrieel ingenieur		1
Eerststaanwend paramedicus	}	43
Paramedicus		
Klerk		4 »

Art. 3. L'article 2 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 2. § 1^{er}. Les emplois de l'article 1^{er}, § 1^{er}, mentionnés ci-après ne peuvent être pourvus que lorsque les postes de travail de contractuels, auxquels ils se substituent, ont été supprimés par le départ des membres du personnel contractuel qui les occupent :

Assistant social principal.....	}	1
Assistant social.....		
Traducteur principal.....	}	2
Traducteur.....		
Assistant médical principal.....	}	35
Assistant médical.....		
Chef administratif.....		10
Assistant administratif.....		23
Technicien.....		1
Chef des ateliers.....		1
Assistant de métier.....		3
Commis.....		32
Adjoint technique.....		1
Chef d'atelier.....		1
Ouvrier spécialiste.....		26
Agent administratif.....		23
Ouvrier qualifié.....		18 »

§ 2. Si, à la date du 1^{er} juillet 2000, les emplois mentionnés au § 1^{er} sont restés vacants, ils sont supprimés d'office à l'article 1^{er}, § 1^{er}.

§ 3. L'Inspection des Finances doit constater que la condition visée au § 1^{er} a été remplie, préalablement à l'occupation des emplois.

Art. 4. L'article 3 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 3. § 1^{er}. Les emplois de l'article 1^{er}, § 1^{er}, mentionnés ci-après ne peuvent être pourvus que lorsque les postes de travail de contractuels, auxquels ils se substituent, ont été supprimés par le départ des membres du personnel contractuel qui les occupent :

Conseiller adjoint.....	1
Ingénieur industriel.....	2
Programmeur.....	1
Chef administratif.....	11
Assistant administratif.....	27
Chef technicien.....	1
Technicien.....	3
Adjoint technique.....	2
Commis.....	39
Chef d'atelier.....	1
Ouvrier spécialiste.....	10
Agent administratif.....	8
Ouvrier qualifié.....	5

§ 2. L'Inspection des Finances doit constater que la condition visée au § 1^{er} a été remplie, préalablement à l'occupation des emplois. »

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

Art. 6. Notre Ministre de la Défense nationale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 avril 1999.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Défense nationale,
J.-P. PONCELET

Le Ministre du Budget,
H. VAN ROMPUY

Art. 3. Artikel 2 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 2. § 1. In de hierna vermelde betrekkingen van artikel 1, § 1, mag slechts worden voorzien wanneer de arbeidsposten van contractuelen waarvoor ze in de plaats komen, afgeschafd werden door het vertrek van de leden van het contractueel personeel die ze bekleeden :

Eerstaanwezend maatschappelijk assistent.....	}	1
Maatschappelijk assistent.....		
Eerstaanwezend vertaler.....	}	2
Vertaler.....		
Eerstaanwezend paramedicus.....	}	35
Paramedicus.....		
Bestuurschef.....		10
Bestuursassistent.....		23
Technicus.....		1
Opperwerkmeester.....		1
Vakassistent.....		3
Klerk.....		32
Technisch adjunct.....		1
Werkmeester.....		1
Vakman.....		26
Beambte.....		23
Geschoold arbeider.....		18 »

§ 2. Indien, op datum van 1 juli 2000, de in § 1 beoogde betrekkingen vacant gebleven zijn, worden ze in artikel 1, §1, ambtshalve afgeschafd.

§ 3. De Inspectie van Financiën moet vóór de bezetting van de betrekkingen vaststellen dat de voorwaarde vermeld in § 1 vervuld is.

Art. 4. Artikel 3 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 3. § 1. In de hiernavermelde betrekkingen van artikel 1, § 1, mag slechts worden voorzien wanneer de arbeidsposten van contractuelen waarvoor ze in de plaats komen, afgeschafd werden door het vertrek van de leden van het contractueel personeel die ze bekleeden :

Adjunct-adviseur.....	1
Industrieel ingenieur.....	2
Programmeur.....	1
Bestuurschef.....	11
Bestuursassistent.....	27
Hoofdtechnicus.....	1
Technicus.....	3
Technisch adjunct.....	2
Klerk.....	39
Werkmeester.....	1
Vakman.....	10
Beambte.....	8
Geschoold arbeider.....	5

§ 2. De Inspectie van Financiën moet vóór de bezetting van de betrekkingen vaststellen dat de voorwaarde vermeld in § 1 vervuld is. »

Art. 5. Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de maand volgend op die gedurende welke het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Art. 6. Onze Minister van Landsverdediging is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 april 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landsverdediging,
J.-P. PONCELET

De Minister van Begroting,
H. VAN ROMPUY